

ECHO



září 1924, založen náhodný
Klub fotografů - amatérů



Ročník 24 / číslo 25 / 8. září 2017

ČESKÉ REGIONÁLNÍ NOVINY

26 000 VÝTISKŮ

WWW.NOVINYECHO.CZ

Gate

LADA PETRÁNKOVÁ

JAZYKOVÉ A VZDĚLÁVACÍ KURZY, BĚŽNÉ, ODBORNÉ
I ÚŘEDNÍ PŘEKLADY A TLUMOČENÍ

Ve školním roce 2017/2018 zahajujeme již poosmadvacáté

KURZY

němčiny (1. až 4. ročník)

+ konverzační kurz

Tel.: 603 440 969, E-mail: lada.petrankova@gatenachod.cz

angličtiny (1. až 4. ročník)

+ konverzační kurz s rodilým mluvčím

Tel.: 774 374 784, E-mail: pavel_hrabec@centrum.cz

ruštiny pro začátečníky a mírně pokročilé

Tel.: 732 639 129, E-mail: mir.nemcova42@seznam.cz

Kurzovné za pololetí: 1.790,- Kč

Více informací najdete na naší internetové stránce: www.gatenachod.cz

OKNA DVEŘE
SLEVY až 40%
OKNA DVEŘE PARAPETY ŽALUZIE ROLETY
Euro Pol
Obchodní kancelář:
Kudowa-Zdrój
ul. Zdrojowa 15b
Tel.: +48 748 664 799
GSM: +48 507 029 701
e-mail: europol@oknakudowa.pl
www.oknakudowa.pl

DOMIVO
dveře - zárubně
okna - podlahy
Kladská 104, Náchod
+420 776 583 501
vondrej@domivo.cz
WWW.DOMIVO.CZ

Dobročinný bazar

V budově Centra pro rodinu v Broumově proběhne 12. září (od 14 do 16.30 hodin) dobročinný bazar oblečení pro malé i velké. Výtěžek z bazaru bude věnován na rehabilitaci Jarouška Křepelky. Ceny oblečení na bazaru začínají od částky 5 korun českých.



1

CIAF 2017

Mínulý víkend proběhl na hradeckém letišti již 24. ročník mezinárodní letecké přehlídky CIAF. K vidění byly akrobatické i statické ukázky letecké techniky z dob první světové války (foto č.1) až po nejmodernější bitevní letouny současnosti, jakým je SU27 ukrajinské armády (foto č.2).



2

Hasiči si polepšili

Dobrovolní hasiči z Červeného Kostelce – Lhoty si výrazně polepšili. Cisternovou stříkačku Škoda 706 RTHP z roku 1973 vyměnili za nové vozidlo P 440 na podvozku Scania 6x6. Cena

nového vozu přesáhla 7 600 000 korun českých. 85% z této částky zaplatily zdroje z EU, 5% přidal státní rozpočet, 10% částky doplatila červenokostelecká městská pokladna.

Historie rybářství v našem regionu

Dlouhou tradici má chov ryb v historii Čech i náhodského regionu. V Čechách vždy rybníkářství podporoval rod Vítkovců, později Rožmberků a Schwarzenbergů. V období husitství došlo k útlumu, vinou ekonomického úpadku země. Největší rozmach prožilo rybníkářství v 15. století. Četné druhy ryb byly v minulosti pěstovány na rybnících, a to již před šestnáctým stoletím, i na náhodském panství. V 17. a 18. století došlo k úpadku, kdy byly některé rybníky zaváženy a vysoušeny. Velmi se na tom projevila jedna z Josefských reforem, kdy rybníky ustupovaly plochám na pěstování pšenice. Ale nejen stojaté vody lákaly na Náchodsku či

Trutnovsku k dobrému úlovku. Dle dochovaných zpráv byla například řeka Úpa bohatá na pstruha. Byly zde i jiné druhy ryb, jako lipani, parmy, úhoři, mihule, ale i losos. Že se na Úpě rybařilo, ale i pytláčilo, svědčí zápisy v knihách „náhodského outřpného práva“. Připomeňme si některé z těchto zápisů: 1552 - byl mučen Jan Machic z Úpice, který chytil lipany, 1589 - trestán za chytání ryb Jan Andílek ze Suchovršíce, 1828 - v důsledku úbytku a uhynutí ryb, vydává vrchnostenská kancelář v Náchodě přísný zákaz pokoutního chytání ryb na řece a potocích.

Foto Mírek Brát,
text echo plus via net



PRODEJ BURČÁKU
každé úterý a čtvrtek

Vinotěka
Jarmila Zemánková,
Tyršova ul. 65, Náchod (vjezd na náměstí TGM)

VZPOMÍNKA

Dne 8. 9. 2017 uplyne jeden rok,
kdy nás navždy opustil
pan OTTO FRIEDL z Pavlišova.

Stále vzpomínají manželka,
dcera a ostatní příbuzní



VZPOMÍNKA

Nechce se věřit, že 14. 9. 2017
uplyne 15 let od chvíle, kdy tragicky zahynul
náš milovaný syn a bratr,
PETR KREJČÍŘÍK z Bělovse.

1. srpna by se dožil 42 let.
Poděkování všem, kteří nezapomněli

S láskou vzpomínají rodiče,
bratr a ostatní příbuzní.



Do Adršpachu poučeně

Webová prezentace www.region-adrspach.cz vás zve do turisticky atraktivní oblasti. Najdete na ni nejen trasy na výlety, cyklostezky, informace o skalních městech, kulturní a společenské pořady, ale i dobré tipy na ubytování. Když do Adršpachu, pak poučeně s www.region-adrspach.cz!

Selský rozum

Selský stav je spojen se selským rozumem. Jestli je to pravda, o tom můžete přemýšlet při projekci snímku Selský rozum. Promítání se uskuteční v Kulturním a společenském domě v Černilově 25. září v 19 hodin. Dodejme, že snímek Selský rozum vznikl 3 roky a je zajímavou sondou do života českého venkova. Vstupné na projekci je dobrovolné.



vyřešíme zároveň zázemí pro strážní službu, tím lépe. Navíc objekt je velmi vkusně navržen a bude umístěn při starém původním vstupu do Skalního městečka v Adršpachu“, dodal Cabicar. (red)

Skalní lezecká služba se dočká nového zázemí

To, že jsou pískovcové skály v katastru obcí Adršpach a Teplic nad Metují naším klenotem a zejména pak v letním období hojně navštěvovaným místem nejenom běžnými turisty, ale i lezci, je všeobecně známo. Narůstající riziko úrazu s přibývajícím počtem návštěvníků úměrně stoupá a i proto se Královéhradecký kraj rozhodl dle slov Aleše Cabicara, náměstka hejtmána pro zdravotnictví, přispět na výcvik a výbavu této služby finančně. Nicméně hejtmanství jde ještě dál. Na nedávném zasedání Rady Kraje Aleš Cabicar předložil návrh na dotaci

ve výši 300.000 Kč. Dotace je určena pro obec Adršpach, která si touto dotací pokryje pořízení stavební dokumentace pro výstavbu nového objektu, který bude sloužit jako zázemí Skalní lezecké služby v exponovaných měsících a zároveň zázemí pro obecní strážní službu, která působí ve skalách. Aleš Cabicar k tomu Echu řekl: „S panem starostou Adršpachu Urbanem jsme celou věc posunuli, a já jsem rád ze dvou důvodů. Jednak členové Skalní lezecké služby budou mít odpovídající zázemí pro odpočinek a umístění svého materiálu, a pak-li že ještě

Není konopí jako konopí

Navzdory tomu, že pěstování konopí (Cannabis) celosvětově zakázala úmluva OSN v roce 1961, měli bychom rozlišovat, že není konopí jako konopí. Pěstování technického konopí (s obsahem THC nižším, než 0,3 %) je u nás dovoleno. Tak například statistiky z nedávné doby uvádí pěstování technického konopí

na 427 hektarech. Ale není to zase tak jednoduché, existuje zde ohlašovací povinnost takové pěstební činnosti. Technické konopí se využívá v kosmetickém, potravinářském i textilním průmyslu. Jednu malou plantáž jsme objektivem našeho redakčního fotoaparátu objevili i na Náchodsku. Foto echo



info: 777 602 884
www.realityeu.com

EU - TIP

Cena: 3 190 000,- Kč

Větší rodinný dům s bazénem umístěný v klidné lokalitě ve Velkém Dřevíči. Stavba prošla rozsáhlou rekonstrukcí, při které byla vyměněna okna, vybudovány koupelny, opraveny podlahové krytiny (dlažba a parkety).

Rodinný dům v České Skalici, 3 pokoje + jeden pokoj v podkrovní, garáž.....	890 000,- Kč
Rodinný dům v Novém Městě n./Met., 2 bytové jednotky, zahrada, garáž.....	3 350 000,- Kč
Rodinný dům s pozemky 11 575 m² v Šonově, elektřina, nový vodovod, sklep.....	1 200 000,- Kč
Rodinný dům s vlastní studnou, zahradou, garážové stání v Sopotnici.....	1 390 000,- Kč
Rodinný dům v Hronově, 2 obytná křídla, udržovaná zahrada, krytý bazén	5 900 000,- Kč



VELKOOBCHOD POTRAVINY
Velké Poříčí

přijmeme zaměstnance na tyto pozice:

SKLADNÍK

požadujeme:

čistý rejstřík trestů, bydliště v okolí Hronova, min. vzdělání vyučení, dobrý zdravotní stav, spolehlivost,

nabízíme:

nadstandardní finanční ohodnocení, stabilní pracovní pozici, práci na jednu směnu

OBCHODNÍK, ADMINISTRATIVNÍ PRACOVNÍK

náplň práce:

komunikace se zákazníky, objednávky u dodavatelů, příjem zboží do systému, různé administrativní práce a práce se zbožím ve skladu

požadujeme:

čistý rejstřík trestů, spolehlivost, obchodního ducha, příjemné vystupování, prodejní a komunikační dovednosti, dobrá znalost práce na PC

nabízíme:

nadstandardní finanční ohodnocení, stabilní pracovní pozici v příjemném kolektivu, práci na jednu směnu

v případě zájmu volejte na tel. 491482281,
nebo nám zašlete životopis na e-mail: jobvia@seznam.cz

Nebezpečné pády z elektrokol

Hned dvě dopravní nehody z úterý 29. 8. 2017, při nichž se zranili cyklisté na elektrokolech, řešili náchoďští dopravní policisté. K první nehodě vyjžděli o půl deváté dopoledne na Václavickou ulici v Náchodě. Cyklista jedoucí bez cyklistické přilby na elektrokole zn. Winora ze směru od Nového Města nad Metují na centrum, zřejmě nezvládl řízení svého bicyklu a při jízdě příliš intenzivně zmáčkl přední brzdu. Vzápětí 72letý muž z kola spadl na silnici a při pádu se udeřil hlavou o zem. Při nehodě utrpěl zranění, se kterým musel být hospitalizován v nemocnici.

Druhá nehoda se stala před třetí hodinou odpoledne mezi obcemi Jetřichov a Broumov. Cyklista jedoucí na elektrokole Crussis bez přilby ze směru od rybníku Šlégr na Polici nad Metují při vyjždění z místa ležícího mimo komunikaci zřejmě přehlédl automobil, jedoucí od Police nad Metují na Broumov a vjel na silnici, přímo do jeho jízdní dráhy. Řidič osobního vozidla zareagoval na situaci strhnutím volantu do protisměru, ale přesto došlo ke střetu levé přední části elektrokola s pravým bokem osobního vozu. Při střetu cyklista upadl na vozovku a zranil se. (red)

Městské divadlo
Dr. Josefa Čížka v Náchodě uvádí

Divadlo U Hasičů Praha/DEBBIE ISSIT:
Žena, která uvařila svého manžela

hrají: Nela Boudová, Ilona Svobodová a Otmar Brancuzský
v inscenaci Petra Kracika

Úterý 12. září 2017 v 19.00 hodin
1. představení v rámci „MODRÉHO“ abonmá

Středa 13. září 2017 v 19.00 hodin
1. představení v rámci „ZELENÉHO“ abonmá

Předprodej od 20. srpna 2017 Vstupné: Kč 240, 220, 200,-

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK
MIC v Náchodě, tel.: 491 426 060, IC Hronov, tel.: 491 483 646, IC v Novém Městě n. M., tel.: 491 472 119, IC v Červeném Kostelci, tel.: 498 100 657
a RIC v České Skalici, tel. 491 453 870.
Vozíčkáři po telefonickém nahlášení na tel.: 737 261 645 vstup zdarma.
www.beraneknachod.cz

MĚSTSKÉ DIVADLO
DR. JOSEFA ČÍŽKA V NÁCHODĚ
BERÁNEK NÁCHOD A. S.

UVÁDÍ V MĚSÍCI ZÁŘÍ 2017 www.beraneknachod.cz

Čtvrtek 14. září 2017 v 18.00 hodin
Akce se koná v Blues baru Hotelu U Beránka
BESEDA na téma „Všední život v Náchodě za protektorátu“

Po nacistického okupaci okleštěného Československa 15. března 1939 se změnil dosavadní život obyvatel Náchoda. Šest let trvalo, nežli se Náchodané dočkali osvobození Rudou armádou. S čím se lidé museli potýkat, a co jim pomáhalo alespoň na chvíli zapomenout na drsnou válečnou realitu? Rezervace míst na tel.: 735 165 949 nebo na recepci hotelu.
Vstupné: Kč 30,-

Neděle 17. září 2017 v 15.00 hodin
Divadlo DAP Praha uvádí pohádku
SŮL NAD ZLATO

Příběh „Soli nad zlato“ je asi všem dobře známý... Pohádkovou atmosféru dotvářejí písničky, které přinášejí do děje odlehčení a legraci. Předprodej od 20. srpna 2017 Vstupné: Kč 50,-

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK

- MIC Náchod, tel.: 491 426 060
- IC Hronov, tel.: 491 483 646
- IC Nové Město n. M., tel.: 491 472 119
- IC Červený Kostelec, tel.: 498 100 657
- RIC Česká Skalice, tel.: 491 453 870

www.beraneknachod.cz

Vozíčkáři po telefonickém nahlášení na tel.: 737 261 645 vstup zdarma.

Co (u)dělat v parku aneb Rozloučení s prázdninami

Park A. B. Svojsíka je v kontextu Červeného Kostelce pro svůj přírodní charakter a výhodnou polohu stranou centra jedinečnou lokalitou. Podobně situované místo přirozeně se nabízející pro oddych a drobné relaxační aktivity ve městě nemají. O to větší škoda je, že současný stav parku jeho potenciálu neodpovídá.

V neděli 3. září bylo možné vyzkoušet si celou řadu malých sportovních parkových a rekreačních

aktivit pro děti i dospělé, které připravily červenokostelecké spolky, jako jsou Junák-Český skaut, Pétanque Klub Stolín, TJ Červený Kostelec nebo Šotek. Přítomní si mohli vyzkoušet slackline, pétanque, skautské hry, badminton, mólky, kreslení v parku a další.

Na místě se díky Vlastivědnému spolku také přichází dovědět něco o historii parku a zároveň si mohli popovídat o tom, čeho si na Parku

A. B. Svojsíka cení a jak by měla vypadat jeho budoucnost. Připraveny byly různé formy dotazníků k parku. Tyto informace pak budou jedním z podkladů pro zpracování zadání na jeho revitalizaci a výběr krajinného architekta, který posléze pořídí projekt. Červenokostelečtí radní věří, že následnou realizací společně obnoví a ožíví hodnoty jednoho z nekrásnějších míst Červeného Kostelce. (red)

Dětský den s hasiči

Sbor dobrovolných hasičů v České Skalici pořádá v sobotu 16. září od 14 hodin dětský den. Akce se uskuteční v požární zbrojnici v Palackého ulici.

Jiřinkový ples

V České Skalici se 23. září od 20 hodin uskuteční tradiční Jiřinkový ples. K tanci a poslechu zahraje skupina GENY ze Rtně v Pokrkonoší. O předtančení se postará Spolek panstva na tvrzi Žiželeves. Plesat se bude v českoskalické sokolovně.

Ocenění z Monaka

Mezinárodní nevládní organizace amatérských divadel AITA oslavila letos 65 let existence. U této příležitosti se v Monackém knížectví rozdávaly ocenění pro nejvýznamnější amatérské divadelní festivaly. Jedno z ocenění získal v Monaku i festival Jiráskův Hronov.

Staré Krkonoše

Krkonoše na starých mapách a rytinách si můžete prohlédnout na výstavě v Café Herzog na Mírovém náměstí v Broumově. Výstava ze sbírek Petra Bergmana je otevřena úterý až pátek od 9 do 17 hodin a v sobotu od 9 do 12 hodin až do konce září. (red)

Na vláčky do Skalice

Modelářské centrum pořádá 10. ročník výstavy modelové železnice. Výstava se koná 15. - 17. září 2017 v klubovně zahrádkářů v České Skalici a je otevřena od 9 - 18 hodin v neděli do 16 hodin. K vidění budou modelová kolejiště různých měřítek a velikostí, ukázka ovládání digitálního kolejiště řídicím systémem Z21, prostřednictvím tabletu nebo chytrého telefonu. Na so-

botu a neděli jsou připraveny modelářské dílničky pro malé i velké modeláře a představení závodních speciálů do vrchu úspěšných závodníků z České Skalice Josefa a Lukáše



100 let československého dělostřelectva

Rota Nazdar a Československá obec legionářská jsou hlavními organizátory vzpomínkové akce 100 let československého dělostřelectva. Uskuteční se 30. září v pevnosti Josefov – Ravelinu no. XIV. Než se na akci vydáte, můžete si

připomenout, že tradice dělostřelectva v naší armádě je skutečně zajímavá. Vždyť například v roce 1938 disponovala naše branná moc po Francii a Itálii třetím nej-mocnějším těžkým dělostřelectvem v Evropě.

Začínají semináře ke kotlíkovým dotacím

Na podzim se v kraji začnou rozdělovat další kotlíkové dotace. Podmínky dotačního programu budou zveřejněny na Úřední desce Královéhradeckého kraje 26. 9. 2017 a příjem žádostí o dotaci bude zahájen 30. 10. 2017 od 8:00 hod. Už v pondělí ale začínají semináře pro žadatele. V našem regionu proběhnou semináře v následujících termínech: 11. 9. 2017 17:00 Brou-

mov Infocentrum, Mírové nám. 105. 14. 9. 2017 16:00 Náchod Hotel U Beránka Masarykovo nám. 74., 18. 9. 2017 17:00 Dobruška Společenské centrum Kino 70 Komen-ského 70, 4.10.2017 17:00 Jaroměř Městské kulturní středisko, nám. Dukelských hrdinů 240, 11. 10. 2017 17:00 Nové Město nad Metují Kino 70, Městský klub Komenského 30.



Slavnostně zahájili svůj první školní den prvňáčci ze Základní školy Komenského v Náchodě. Ve třídě je přivítal 1. náměstek hejtmána Martin Červíček a starosta Náchoda Jan Birke.

Jste osoba se zdravotním postižením?

Stávající manuální, montážní práce Vás neuspokojuje, máte pocit, že máte na víc?

Změňte to, přijďte mezi nás a najděte svou seberealizaci.

Pomáháme seniorům a potřebným sociální službou dohledové a tísňové péče „Anděl na drátě“

Jedná se o hlasovou a elektronickou komunikaci v systému dohledové, asistenční péče.

Předpokladem je uživatelská znalost práce na PC, dobré komunikační schopnosti, empatie

Výhody:

- možnost zkrácené pracovní doby od 5 hodin
- kancelářská práce v komfortním, moderně vybaveném a čistém prostředí
- odborné vzdělávání, zvyšování kvalifikace a profesní růst
- mzda od 13 tis./5 hod.
- pracoviště Mělčany u Dobrušky, doprava z Náchoda a Dobrušky zdarma

Kontakt: Martina Galbová, tel. 774 705 824
email: galbova@linnet-eu.cz



Gate Náchod – jazyková škola s tradicí i perspektivou

Dnešní doba klade vysoké nároky na jazykovou vybavenost. Znalost angličtiny, němčiny, ale i ruštiny či polštiny je velmi důležitá nejen v profesním, ale i v soukromém životě. Doba, kdy si lidé vystačili s mateřštinou, je pryč. Nejdéle fungující jazykovou školou v našem regionu je GATE Náchod, s jejíž majitelkou, paní Ladou Petránkovou, jsme si dnes povídali.

*** Vaše firma patří k nejstarším v regionu. Můžete nám říci pár slov k její historii?**

Jazykové kurzy angličtiny a němčiny jsme začali pořádat pod hlavičkou GATE Náchod již v roce 1990. Zakládajícími členy našeho sdružení byli kromě mě pan Jan Moucha a Dr. Stanislav Bohadlo. Pan Bohadlo byl později zaneprázdněn jinými pracovními povinnostmi, takže fungování naší školy zajišťoval pan Moucha (angličtina) a já (němčina). Bylo tomu tak až do loňského školního roku, kdy se kolega Moucha rozhodl po sedmadvaceti letech práce odejít na odpočinek a věnovat se pouze překladatelské

činnosti a v omezené míře individuální výuce.

*** A bude výuka pokračovat?**

Samozřejmě bude. Kurzy angličtiny nově povede v našich prostorách pan Mgr. Pavel Hrabec. Stejně jako pan Moucha, i pan Hrabec učí velmi rád, hraje také na kytaru a chce navázat na zavedený způsob výuky. Nebude to mít zrovna snadné, protože pan Moucha nasadil vysokou laťku, ale věřím, že to zvládne. Vystudoval andragogiku (vzdělávání

dospělých) a s výukou angličtiny má více než jedenáctileté zkušenosti.

*** Jak a kde vlastně jazykové kurzy probíhají?**

Skupinové kurzy učíme odpoledne a večer, studenti k nám docházejí jednou týdně na dvouhodinovku (90 minut). V hodinách samozřejmě probíráme gramatiku, ale kromě toho se snažíme o to, aby studenti získali co nejrychleji slušnou slovní zásobu, zbavili se ostychu a začali mluvit. Máme vlastní vybavené

učebny na Husově náměstí v Náchodě nedaleko nádraží, což je výhodné i pro ty, kteří k nám dojíždějí. Individuální kurzy jsou po dohodě rovněž možné. V případě zájmu bychom rádi rozšířili naši nabídku o kurzy ruštiny a polštiny.

*** A co všechno svým studentům nabízíte?**

Poskytujeme našim studentům kompletní servis. Po dohodě s knihkupectvím dostanou slevu na základní učebnici, všechny ostatní materiály jsou v ceně kurzu. V kurzech vyučujeme my sami, lektory nenajímáme, tím je zajištěna návaznost ve výuce i její kvalita. Snažíme se vytvořit pohodové „domácí“ prostředí, aby se studenti v kurzech cítili dobře a zbytečně se nestresovali. Hodně používáme internet – hlavně při domácí přípravě studentů. Naše učebny mají samozřejmě Wi-Fi připojení. Před třemi lety jsme v kurzech němčiny zavedli novou tradici – školní výlety. Účast je vždy hojná, což mě neobyčejně těší. V loňském školním roce na jaře jsme jeli už potřetí na jednodenní výlet do Němec-

ka, ale pořádám i výlety dvoudenní. Loni na podzim jsme byli ve Vídni, letos se chystáme do Norimberku. Snažím se studenty inspirovat, aby cesty do německých mluvčích zemí podnikali i sami, protože osobní a bezprostřední kontakt s mluvčím jazykem je nenahraditelný. Budeme se snažit nabídnout tyto aktivity i studentům angličtiny.

*** Zmínili jste se o překladatelské činnosti. Co všechno překládáte, s čím se na Vás mohou lidé obracet?**

Jsem soudním tlumočnickem německého jazyka a překládám už víc jak čtvrt století, za takovou dobu se člověk už něco naučí. V zásadě není problém přeložit jakýkoliv text, od běžné korespondence až po právní smlouvy či technické dokumentace. Jako soudní překladatelka a tlumočnice provádím i překlady s úředním ověřením („kulatým“ razítkem) pro firmy i soukromé osoby.

Více informací o jazykové škole Gate Náchod naleznete na www.gatenachod.cz/nemcina nebo získáte na tel. 603 440 969, e-mail: lada.petrankova@gatenachod.cz

Učebny jazykové školy Gate se nacházejí v Náchodě na Husově náměstí čp. 789



Jadeit – relaxační centrum: SLAVÍ 2. NAROZENINY



**U příležitosti 2. narozenin
jsem pro Vás připravila jako
dárek v měsících září a říjen
AKCI na zvýhodněné
permanenky na 5 masáží
SLEVA 15%.**



Zdravotní stav každého z nás se liší podle věku, zaměstnání a prostředí, ve kterém žijeme.

Masáž na termomasážním lehátku zlepšuje: imunitu, koncentraci, stabilitu, podporuje relaxaci, dodává energii, zlepšuje krevní oběh, napomáhá k hlubšímu spánku a zabezpečuje vyváženost těla.

Na Vaši návštěvu se těší
Lenka Franková

Kamenice 113,
Pasáž MAGNUM, Náchod
www.jadeit-relaxcentrum.cz
tel. 606 415 501

**DÁRKOVÉ POUKAZY
V PRODEJI.**



**INVESTUJTE DO VAŠEHO
ZDRAVÍ – NECHTE VAŠE
TĚLO RELAXOVAT
POD DOTEKY VÁLEČKŮ
Z JADEITU!**



SKP JUDO NACHOD celoroční nábor chlapců a dívek od 6 let



Tréninky pod vedením zkušených trenérů
kempy, tábory, soustředění, cvičení s rodiči, klubové fitcentrum
pravidelné účasti na zahraničních turnajích,
na Českém poháru, Českém přeboru Mistrovství ČR, Grand Prix, ...

Bližší info:

SKP Judo Náchod, tel.: +420 601 380 899

email: czechjudo@email.cz

www.judonachod.cz

<http://facebook.com/skpjudonachod>



Habr kominictví s.r.o.
Lukáš Habr

Svobody 1071

547 01 Náchod

➤ Provádíme prohlídky spalinových cest dle MV č.34/2016 Sb.

➤ Vymetení komínových průduchů

➤ Revize spalinových cest

➤ Autorizované měření spalin

➤ Vložkování a frézování komínů

➤ Stavby komínových systémů BLK

tel..491 428 364,603 576 244, 604 239 796

Realitní Kancelář REKA - Jarošová Helena

náměstí T.G.M. 1293, 547 01 Náchod, tel. 491 428 765
mobil 602 185 901, e-mail: reka.na@seznam.cz



Obec: Náchod

Okres: Náchod

Měsíční druž. byt 1+1
o výměře 35 m² v 2. NP
zatepleného domu s dob-
rým příjezdem. Dispozi-
ce - malá chodba, komora,
koupelna s WC, pokoj
a kuchyň. Interiér ve dřevě,
plast. okna, vybavení - gauč,
válečky, skříň, poličky apod. Sítě
vef., topení ÚT dálkové. Sklepní
koje a tech. zázemí. Vše udržované
v dobrém stavu. Příjemné bydlení.
Zn.: 17B448

Cena: 666.000,- Kč



Obec: Všeliby Studnice

Okres: Náchod

Starší, poloroubená chalupa
se stodolou a 2 dřevěné
kolny a navazující zahradou
o celk. vým. 1.384 m². V cha-
lupě je chodba, velká světni-
ce, komora, kamenný skřípek
a bývalý chlév s klenutím. Velká
půda s možností vestavby. Oplocená
zahradka. Voda z veřřadu, odpady
tratřivod, 230/400V, topení lokál.
/kachlová kamna/ + akumul.kamna,
suché WC. Zajímavá cena, potřeba
investic. Zn.: 17D438

Cena: 895.000,- Kč



Obec: Náchod – Pihov

Okres: Náchod

Prodej zděného domu
po rekonstrukci, 3NP
s plněnou vestavbou a poz.
o celk.vým.329 m², s dob-
rým příjezdem a parková-
ním, atraktivní lokalita Pi-
hov. V přízemí 2 obchody,
kuchyň s přísluší. soc.záz.,
jídél. výtah do 2.NP V 2.NP
restaurace, tech.místnost,
soc.zázemí. V 3. NP byt 1+kk
a byt 1+3. Sítě veř., topení ÚT
plyn. Vše ve výborném
stavu. Dobrá investice,
vhodné k všestrannému využití.
Ihned volné !!
Zn.: 117P422

Cena: 5.495.000,- Kč



Obec: Zbečín u Hronova

Okres: Náchod

Oplocený komplex 3 objek-
tů o výměře 789 m² na sebe
navazujících /průchozích/
v okrajové části obce s pří-
jezdem i pro kamiony. Haly
jsou z dvojitého hlin.plechu
s minerální izolací. Zavede-
na voda z veřřadu, odpady do
jímky, el. 2x přívod /Al + Cu/,
topení plyn. kotel a plyn. fukary.
V objektu 2 kanceláře, šatna
s soc. zázemím a sprchami.
Na panelovém pozemku 3 800 m²
plátný stan – jako sklad.
Vše ve výborném stavu, po
revizích. Zn.: 15P381

Cena: 40.000,- Kč/měs.



**RK REKA - RYCHLOST,
JISTOTA, SPOLEHNIVOST**

e-mail. adresa:

reka.na@seznam.cz

O další nabídky našich nemovitostí
se můžete dozvědět
v realitní kanceláři REKA,
náměstí T.G.M. 1293 (budova HIT
RÁDIA MAGIC) v Náchodě,
případně na č.t. 491 428 765,
a to po - pá od 8,15 do 16,00 hod.
nebo 602 185 901

Nabídku našich nemovitostí pak
najdete i na internetové adrese:

www.reka-na.com

Přeložka není obchvat

**V příštím roce rozhodnou občané Nového Města nad Metují v referen-
du o trase vedení tranzitní a kamionové dopravy, kterou má vedení
města prosazovat. Jaké možnosti jim budou nabídnuty?**

Nové Město nad Metují. V mno-
hých sdělovacích prostředcích, ale
i z úst představitelů radnice je přelož-
ka silnice I/14 v N.Městě chybně nazý-
vána obchvatem. Již z názvu je zřejmé,
že obchvat by měl odvádět dopravu
mimo město. Naopak průtah pove-
de jeho středem. Proč se tedy nazývá
průtah přeložkou? Místní dobře vědí,

že skutečná tranzitní doprava, která
po silnici I/14 přichází ke Spům, vede
směrem ke Krčínu a dále po Náchod-
ské ulici přes Vrchoviny k Náchodu.
Úředně však silnice I/14 odbočuje
ve Spech směrem k historickému ná-
městí. Tento stav vede k tomu, že Ře-
ditelství silnic a dálnic (ŘSD) pečující
o silnice první třídy, se nemůže starat

o dopravně nevhodnou trasu přes Kr-
čín ve vlastnictví kraje. Řešením pro
ŘSD by byla administrativní přelož-
ka trasy I/14 z historického náměstí
a skutečné dopravy z Náchodské ulice
do trasy průtahu od Spů okolo nádra-
ží a pod Malecím nad Vrchoviny. Tím
by se sice splnily požadované para-
metry silnice 1.třídy, ale pro občany
Nového Města by se hluková a emis-
ní zátěž přemístila pouze z jednoho
místa na druhé. Zvýšila by se navíc
enormně hluková zátěž Krčína, neboť
směr silnice a hluku od stoupajících
kamionů nad Vrchoviny míří přímo
na jeho obyvatele jak hlásná trouba
z podpalubí na kapitánský můstek.

Požadované parametry silnice
1.třídy by splnil také obchvat odbo-
čující před městem jižním směrem,
křižující silnici od Hradce Králové
a navazující za Krčínem na plánova-
ný obchvat Nahořan. Výhodou ob-
chvatu je odvedení tranzitní dopra-
vy mimo město nejenom ze směru
od Spů, ale i od Bohuslavic nebo Na-
hořan. Město i okolí by bylo napoje-
no přes dálniční přívaděč od Jaromě-
ře na dálniční síť a kamiony směřující
z Kvásín po dálnici do Polska by ne-
komplikovali dopravu do Náchoda.
O citelném snížení emisí a hluku
v celém Novém Městě nad Metují
není nutno pochybovat.

PVMR



**POSEZENÍ
na mlejně**
Babiččino údolí v Rati-

Posezení na mlejně. Správa NKP Státní zámek Ratibořice,
VE SPOLUPRÁCI s Městským úřadem v České Skalici Vás srdečně zvou na akci

POSEZENÍ
S MUZIKOU

která se uskuteční na dvoře Rudrova mlýna v Babiččině údolí v Ratibořicích
v neděli 17.9.2017 od 14.00

**ROBERT KŘEŠŤAN
a DRUHÁ TRÁVA**

Jednotné vstupné: 100,- Kč bude vybíráno od 13.00

Od 11.00 folková kapela STRUNOVAT ze SLATIŠAN
Vstupné: zakoupení alespoň jednoho koláče v odpařmámy přede mlejnem.

Stylové občerstvení:

Chleba se sadlem a cibulí, chleba s tvarohem a podmáslím, bramborový placky a
poplamerice, koláče a buchty, prostě vše, co se na mlejně vysmějí, k tomu tra-
diční pečený klobásy a prasátka na roštu!

„Když počasí dovolí – sejďeme se v údolí“

Sponzor akce: PRIMÁTOR a.s.

Mediální partneři: Náchodský deník, Mladá Fronta Dnes, ECHO noviny náhodské-
ho regionu, HIT RADIO MAGIC, Český rozhlas Hradec Králové, Country Radio

Bavte se pohybem!!!
STUDIO NOVÝCH SPORTŮ

Bavte se s námi pohybem

Přijďte se bavit pohybem do našeho studia nových sportů. Nabízíme široké spektrum skupinových i individuálních aktivit pro pobavení i pro zlepšení kondice.

Co Vám nabízíme?

Vacushape, Jumping, Totembox, Piloxing, Bodyform, Piloxing Barre, Bodystyling, Piloxing KO, TRX, Tabata a další...

Kde nás najdete?

Týrsova 208
547 01 Náchod
Tel.: +420 775 602 887
E-mail: info@bavtesepohybem.cz

www.bavtesepohybem.cz

SQUASH CENTRUM NÁCHOD
tel.: 602 886 577,
házenkářská hala – Hamra

VELKÝ BASKETBALOVÝ NÁBOR

Přijď poznat nové kamarády a kamarádky!
Pro všechny dívky a chlapce ročníků 2005 – 2011
Oddíl basketbalu TJ SPŠS Náchod pořádá nábor nových hráčů



**Každý pátek od 8. 9. 2017
15.30 – 17.00 hodin**
V tělocvičně školy (ul. Pražská 931)
Kontakt: Pavel Prouza (+420 608 667 732)

Fotografie 2017

Výstava fotografií z přehlídky fotografické tvorby s výmluvným názvem Fotografie 2017 se představuje v Novém Městě nad Metují – Zámku rodiny Bartoň Dobenín do 1. října t.r. Na akci participují Sekce fotografů regionu Náchod, Městský klub v Novém Městě nad

Metují, Klub fotografů Nové Město nad Metují, spolek Poznávání, Zámek rodiny Bartoň-Dobenín, Nové Město nad Metují, KIS Hronov a Fotoklub Hronov. Výstava je umístěna ve Švédské síni a arkádě zámku. Otevřeno út-ne 9-16 hodin.

Městys Machov vyhlašuje

Výběrové řízení na pronájem restaurace Obecní dům v Machově na náměstí

- zahájení pronájmu od 1.12.2017 (přihlášky do 31.10.2017) -
- možnost využít služebního bytu -

Podmínky výběrového řízení lze získat na:
www.machov-obec.cz, emailu j.krlicka@machov-obec.cz,
tel. 491547121 nebo v úředních hodinách na Úřadu městyse Machov

Gondella
Manufacturer of metallic shelving

Gondella CZ s.r.o., výrobce regálového systému pro vybavení hypermarketů, supermarketů a obchodů přijme:

Strojírenský dělník

Hlavní pracovní poměr.
Práce ve dvousměnném provozu.

Požadujeme:

Samostatnost, zodpovědnost,
manuální zručnost,
odpovídající vzdělání.

Kontakt: Telefon: 491 401 223 nebo e-mail: info@gondella.cz nebo poštou na Říkov 266, Česká Skalice, 552 03.



Kimberly-Clark
Jaroměř

Kimberly-Clark, úspěšný světový výrobce známých značek jako HUGGIES, KOTEX, KLEENEX a mnoha dalších, hledá do trvalého pracovního poměru v závodu v Jaroměři nedaleko Hradce Králové pracovníka/pracovnici na pozice:

Technická obsluha balícího konce linky

Požadujeme:

- SŠ nebo učební obor (technický směr výhodou), praxe v průmyslu vítána,
- schopnost pracovat ve směnném provozu (12 hodinové směny),
- všestrannost, manuální zručnost, pečlivost a spolehlivost,
- předpoklady pro týmovou práci.

Pracovní náplň:

- technická obsluha automatického balícího zařízení výrobní linky,
- nastavování zařízení při změně výrobků výrobní linky dle přehozových listů, technická spolupráce při vývoji spolehlivosti zařízení,
- zajištění a prosazování veškerých aspektů bezpečnosti práce, nastavování procesních parametrů, identifikace a řešení procesních problémů,
- doplňování materiálů,
- sledování kvality výrobku, vedení výrobní dokumentace,
- základní údržba a úklid zařízení,
- plnění výrobních cílů.

Finanční ohodnocení: **30.500–33.000 Kč**
(podle individuálního hodnocení).

Operátor výrobní linky

Požadujeme:

- SŠ nebo učební obor,
- praxe v průmyslu vítána
- schopnost pracovat ve směnném provozu (12 hodinové směny)
- pečlivost a spolehlivost,
- předpoklady pro týmovou práci.

Pracovní náplň:

- obsluha výrobní linky,
- zajištění a prosazování veškerých aspektů bezpečnosti práce,
- doplňování materiálů,
- nastavování procesních parametrů,
- spolupráce při identifikaci a řešení problémů,
- sledování kvality výrobku,
- vedení výrobní dokumentace,
- základní údržba a úklid zařízení,
- plnění výrobních cílů.

Finanční ohodnocení: **26.000–28.500 Kč**
(podle individuálního hodnocení).

Nabízíme:

- pracovní smlouvu na dobu neurčitou,
- výhodné zaměstnanecké benefity: až **12.000 Kč** ročně do penzijního fondu, **8.400 Kč** ročně do životního pojištění, **2.000 Kč** ročně na dobrovolnou aktivitu a další příležitostní odměny za výkon,
- možnost nákupu zaměstnaneckých akcií s příspěvkem společnosti, možnost nákupu vybraných výrobků za zvýhodněné ceny, příspěvek na stravování, kurzy angličtiny zdarma,
- zajímavou práci a zkušenost dynamického prostředí globální společnosti, možnost profesního růstu.

Operátor skladu

Požadujeme:

- zkušenost s prací ve skladu,
- schopnost pracovat ve směnném provozu (12 hodinové směny)
- platný průkaz obsluhy motorových vozíků a řidičský průkaz skupiny B,
- flexibilitu, přesnost, spolehlivost, odpovědnost a pečlivost,
- předpoklady pro týmovou práci.

Pracovní náplň:

- práce na směny ve skladovém a odpadovém hospodářství závodu,
- zajištění zásobování výrobních linek materiálem dle požadavků,
- práce s nejmodernějšími systémy skladového hospodářství a zpracování výrobních odpadů.

Finanční ohodnocení: **22.100–24.800 Kč**
(podle individuálního hodnocení).

Údržbář – elektrikář

Požadujeme:

- SŠ s maturitou - elektro
- znalost PC (hardware, software), PLC, pohony, regulace - výhodou; vyhláška 50/78 Sb., min. §6,
- schopnost pracovat ve směnném provozu (12 hodinové směny),
- zodpovědnost a pečlivost, dobré komunikační dovednosti.

Pracovní náplň:

- provádění údržby a opravy výrobního zařízení, zajišťování jeho funkčnosti a provozuschopnosti, zaměřování se na snižování výrobního odpadu,
- využívání svých znalostí a zkušeností při řešení problémů na zařízení,
- spolupráce s ostatními technikami na směně (s mechaniky, procesními supporty) a operátory při řešení problémů, spolupráce s dalšími týmy – denní údržba, Asset tým, PIT, Engineering,
- nutnost mít dobré znalosti o řídicích, pohonných a komunikačních systémech, provádění záznamů o činnosti na zařízení,
- využívání možností odborných školení a sebevzdělávání.

Finanční ohodnocení: **30.500–33.000 Kč**
(podle individuálního hodnocení).

Máte-li zájem pracovat v naší společnosti a máte požadované předpoklady, zašlete nám životopis na adresu jaromer.nabor@kcc.com. Rádi vám nabídneme příležitost stabilního a perspektivního zaměstnání.

SOUKROMĚ

ROZUMNĚ

ŠIKOVNĚ

RYCHLE



SEZNÁMENÍ

* Řidič se synem hledá mámu s dcerou k seznámení. Tel. 702 697 657

* **Nechcete být sám - sama? Nabízíme Vám příležitost nalézt životního partnera.** Seznamovací agentura IRENA, Náchod. TEL.: 736 768 114

* 55 letá štíhlá, rozvedená nekuřačka se ráda bude starat o muže mírné povahy. Ráda vařím, výlety, pohodový vztah, jen vážně. Kontakt: alzbeta1972@seznam.cz



BYTY

* Prodám družst. garsonku v Náchodě. TEL.: 604 699 888

*Prodám udržovaný byt 3+1 v družstevním vlastnictví v Náchodě na sídlišti u nemocnice Nová okna, zateplení. Sklep, lodžie, parkování u domu. Výměra bytu 76 m². Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena: 1 190 000,- Kč

*Prodám světlý byt 3+1 v osobním vlastnictví v Novém Městě nad Metují s garáží. Sklep, balkon, zateplení, plastová okna. Za domem zahrada. Výměra bytu 68 m². Tel. 777 602 884, RK nevolat. Cena: 1 795 000,- Kč

*Mladý pár s fenkou menšího vzrůstu, zvyklou žít bez problémů v bytě, hledá dlouhodobý pronájem v Náchodě popř. směrem k Jaroměři nebo Dobrušce v okolí Náchoda. Do bytu bychom se nastěhovali od 1.10. Cena i s energiemi max. 7500 Kč. V případě nabídky volejte: 730 693 598

*Sháním za rozumnou cenu dlouhodobý pronájem bytu 1+1 až 2+1 v Náchodě. Nejlépe v lokalitě Staré Město n. Metují. Tel. 732 943 026

* Mladý muž koupí byt 2+1 v Náchodě, platím v hotovosti, volejte na tel. 776 566 630

*Pronajmu byt v os. vlastnictví 1+1 v Náchodě, ul. Běloveská. Tel. 605 57 15 95

*Prodám družstevní byt 2+1 v Náchodě v nízkoenergetickém domě s vlastním parkovacím stáním. Kontakt 730 517 357

*Nabízíme k prodeji dva družstevní byty 2+kk v nově zrekonstruovaném domě v Náchodě. Byty jsou částečně zařízené a připravené k okamžitému nastěhování. Členský vklad je možné rozdělit do splátek. Kontakt 730 517 357, 733 735 709

* Pronajmu garsonku v Náchodě, ul. Běloveská, nájem 2500,-Kč + poplatky. Volat po 17 hod. tel. 739 982 665

* Rozvedená žena koupí menší byt v Náchodě, zavolejte prosím na tel. 774 777 073

*PRONAJMU MEZONETOVÝ BYT 1+KK 56 m² V ČERVENÉM KOSTELCI NA VĚTRNÍKU. Byt i dům je po celkové rekonstrukci, částečně zařízen s parkováním u domu. Cena včetně služeb 7.800,-, kauce nutná. Tel. 602 133 173. Email. renestarkov@seznam.cz

* Mladá rodina hledá větší byt nebo dům v Náchodě a okolí, nabídky prosím na tel. 775 777 073

* Koupíme byt v osobním vlastnictví v okrese Náchod výhradně ve správě SBD Náchod. Uveďte cenu, velikost bytu a jeho vybavení, adresu a podlaží. Platba v hotovosti. Kontakt: gorceous1@seznam.cz



NEMOVITOSTI

*Prodej-stavební parcela ve SPY u Nového Města nad Metují, 800m², sítě pro stavbu připraveny. Cena 640tis.. Tel.: 775 182 793

*Prodám/pronajmu RD se zahradou v Náchodě. TEL.: 602 412 318

 **NEMOVITOSTI**
nákup - prodej
www.somos-real.cz
tel. 602 110 736

*Prodám poslední dva stavební pozemky na krásném, klidném místě nad Náchodem u lesa. Na Klínku. Cena dohodou. Volejte 725 888 688.

*Prodám zahradu se zděnou chatou v kolonii Broumov-Otovice. Info Tel. 736 603 169

*Nabízím k prodeji bezbariérový dům v Horní Radechové. Zahrada u domu, velká přístupná stodola. Tel.: 607 028 248

*Prodám rodinný řadový dům v lokalitě Broumov - Spořilov. Cena dle dohody. TEL.: 732 552 773

* Sháním chatu, chalupu, domek v okolí Náchoda do 20 km na všechny směry, nabídněte na tel. 774 777 072

* Prodám stavební pozemek s protékajícím potokem, možnost zhotovení rybníku, 2500 m² na okraji obce Dolní Radechová. Asfaltová cesta až na pozemek. Cena 990 000,- Kč. TEL.: 608 66 77 30



NEBYTOVÉ PROSTORY

*Pronajmu nově postavenou halu 300 m² u Náchoda. Manipulační technika k dispozici. Tel. 608 66 77 30 nebo 608 66 77 33

* Pronájem obchodního prostoru v Broumově, centrum blízko kláštera. Tel. 737 473 360

* Prodám hospodu ve Vysokově, zn.jakékoli využití, navr. cena 1,5 mil. Kč. TEL.: 606 951 546 RK NEVOLAT

* Pronájem kanceláře v Náchodě na Kamenici ve 2. patře s výtahem, WC a kuchyňkou k dispozici. Velikost 28 m² a 16 m². Nyní výrazná SLEVA. Telefon 777 152 750 v pracovní dny

* Pronajmeme volné prostory pro provoz kavárny, jiných obchodních

služeb nebo pohybových aktivit jako cvičení, fitcentrum a jiné služby. Prostory se nachází na Kamenici v Náchodě v 1.patře se samostatným vchodem. Investice do zařízení a vybavení provozu jsou nutné. TEL.: 777 152 750 v pracovní dny



PRODÁM

* Prodám levně pánské elektrokoło, reprobedny, bezmotorovou sekačku. TEL.: 773 023 050

* Prodám levně praktický stolek pod PC, 2 malé skladné posilovací stroje, skládací ruletu pro dospělá a motorovou sekačku. TEL.: 604 699 888

*Prodám THUJE SMARAGD hrnkované, výška 60 cm, kus 60 Kč, výhodné k výsadbě ihned, nebo i vyšší. Tel. 604 452 789

* Prodám doma vykrmené prase vhodné na zabíjačku. Cena 38 Kč/kg živé váhy. Tel. 776 191 392

*Prodám sedací soupravu na chalupu: gauč + 2 velká křesla, seminíkový, hnědý plyš - zachová. Náchod. Cena 2600,-Kč. TEL.: 606 299 945

*Pšenice, ječmen 400 Kč/q pytle výměnou, či 20 Kč, můžu našrotovat za 50 Kč/q. Kocourek, Slavětín. Tel 732 381 524 Email: vl.kocourek@seznam.cz

* Prodám mobilní klimatizaci - zcela nová, originálně zabalená, plná záruka (nevhodný dárek). Značka YGP - 20, původní cena 5 999,-Kč. Sleva! - dohoda jistá! Tel.776 271 274

* Prodám elektrokotel DAKON PTE 14M, elektrohodiny, tkaný koberec červeně černo šedo žlutý, rozměr 3,5x2,4m. Tel. 602 103 775 nejlépe SMS

* Prodám nový mob. tel. Alcatel Flash Plus 2, displai 5,5, RAM: 3 GB, 2x foto, baterie 3000 mAh, Android.Cena 3300,-Kč. TEL.: 775 652 622

* Prodám sbíječku Hitachi, 5kg, nové uhlíky a 6 dlát. Cena 6500,-Kč. A dále prodám sud Primátor 30l, včetně pípy. Cena 1500,-Kč. Tel. 603 73 57 87



KOUPIM

*Koupím tříkolku Velorex (hadrák) 250 - 350 cm³ i v nepojízdném stavu. TEL.: 604 437 128

*Koupím mačka obilí nebo válcový šrotovník možno i poškozený. Mob: 739 711 628

* Koupím Olympus MJU, mosazné objektivy. TEL.: 604 72 36 77

* Koupím jakékoliv staré fotoaparáty a příslušenství - objektivy, staré fotografie, reklamní fotografické materiály. Hodinky PRIM a náhradní díly na hodinky PRIM. Platba v hotovosti. Tel. 777 559 451

* Koupím staré šavle, bodáky, uniformy, vyznamenání i z období socialismu v jakémkoli stavu. TEL.: 603 549 451

* Koupím staré filmové plakáty a jiné. TEL.: 722 907 510

* Koupím starý betlém, vánoční ozdoby a vše o Vánocích. TEL.: 722 907 510

* Koupím starý nábytek i celou pozůstalost. TEL.: 722 907 510

* Koupím staré fotografie, fotoaparáty, vyznamenání, mince a bankovky, pohlednice a známky. TEL.: 724 020 858

* Koupím veškeré starožitnosti např. obraz, sklo, porcelán, hodiny, mince, pohlednice, knihy i celou pozůstalost. Peníze na ruku. Přijedu kamkoliv. Tel. 606 56 49 30

* Koupím staré, nepotřebné i poškozené věci. Hračky zn.ITES, KDN aj..vláčky TT, HO, MERKUR aj.aj., starožitný a chromovaný nábytek, hudební nástroje, hodiny, hodinky, fotoaparáty, rádia, voj.věci, obrazy, porcelán, automoto díly, atd.. Než něco vyhodíte, volejte 608 811 683

* Koupím ABC, ČTYŘLÍSTEK, PUŇTA aj.staré časopisy, komiksy, knihy, celé knihovny, pohledy, známky, plakáty, aj. papírový materiál, bankovky, mince, LP desky, CD atd. TEL.: 777 579 920



RŮZNÉ

* DOUČOVÁNÍ ANGL. A NĚM. JAZYKA, též příprava k maturitě a ke zkouškám. TEL.: 775 127 220

*Nabízím řešení problémů dětem i dospělým, v rámci mých schopností, v oboru psychologická astrologie. Náchod. TEL.: 777 163 924

* Provádím pravidelný i jednorázový úklid bytů, domků, chalup. Dále uklidím po malování a rekonstrukci a stavbě domů i bytů, praní koberců a čištění sedacích souprav. TEL.: 737 564 496



PŘÍLEŽITOSTNÁ PRÁCE

*Nabízím bagrování minibagrem. Přípojky, bazény, čističky, drenáže, terénní úpravy, atd. Cena dohodou. Tel.774 224 446

*Hledám uklízečku na příležitostný úklid penzionu v Novém Městě nad Metují a okolí. Více info na tel. 732 253 989

* Hledám kuchařku nebo kuchaře pro dětský tábor nebo lyžařský kurz. Tel. 732 253 989

* Přijmeme muže, ženy i seniory na rozvoz knih, 80 hod. měsíčně, 12-20.000 Kč/měs. Tel. 777 803 359



AUTO - MOTO

*Koupím malotraktor 4x4 i nepojízdný. Nabídněte. Mob: 739 711 628

*Z nostalgie potřebuji k provozu své Jawy 550 (příp.555) Pařízek koupit platný Technický Průkaz. Příp. celé moto nebo vrak s TP. Platnost TP a formality s přepisem zařídím. Děkuji! 606 515 966 t.krause@farmet.cz

*Prodám motorku Yamaha choper Virago 1100ccm v dobrém stavu, cena 47.000,- Kč. Při rychlém jednání možná sleva. Tel 775 669 123. Spěchá - zdravotní stav.

*Člen klubu historických vozidel koupí nebo pomůže ocenit jakýkoliv starý motocykl či vůz, případně vraky a jakékoliv zbylé díly i drobnosti! TEL.: 606 515 966



DOMÁCÍ MAZLÍČCI

*ČIVAVA – prodám krásná štěňátka – právě k odběru. Jsou čipovaná, očk., odčerv.. Jen do výborných podmínek hodným lidem. TEL.: 491 426 680, 603 206 743

*Daruji koťátka, rezavého kocourka a černobílou kočku. Tel.: 776 250 940

Hledáme spolehlivého distributora na roznášku novin ECHO v centru Náchoda.

Vhodné pro studenty, důchodce, ženy na MD. Roznáška v pátek a sobotu.

Více informací na tel. 602 103 775 SMS nebo e-mail: echo@novinyecho.cz

Restaurace Vatikán v Náchodě přijme ženu na mytí nádobí na trvalý pracovní poměr. Tel. 602 40 20 85

Ochranné nástřiky podvozků a dutin vozidel antikorozními vosky, nebo i jinými materiály dle Vašich požadavků

Cena se odvíjí od velikosti vozu a použitého materiálu

Tel: 776 227 724, 9 let zkušeností
Zainvestujte
a prodlužte svému vozu životnost...

Koupím vše, co se týká legií 1. a 2. světová válka, četnictvo. TEL.: 722 907 510

Koupím staré jízdní kolo, mopeda a náhradní díly.
Tel.: 608 103 810

POZŮSTALOST VETEŠ NÁBYTEK
KOUPIM - ZLIKVIDUJU
VYKLIDÍM PŮDU, SKLEP, DŮM
608 103 810
nabytekvagner@atlas.cz

Vyklízení a likvidace pozůstalostí. Odvoz odpadu. TEL.: 603 549 451



Koupelny - Interier

- přestavby, přístavby, rekonstrukce
- obklady, dlažby, instalace
- cenová nabídka a návrh ZDARMA!

Tel: 607 077 234, jifr@email.cz

Koupím knihy

Foglar, May, Verne a jiné dobrodružné.
TEL.: 724 020 858

Koupím československé hračky do roku 1989 (plechové i plastové). TEL.: 722 907 510

HYDROIZOLACE SVAŘOVANOU PVC FÓLII STŘECHY • TERASY • BALKONY
WWW.LTIZOLACE.CZ
TEL. 736 603 169

Koupím vojenskou přilbu, bodák a vše z obou válek.
Tel.: 608 10 38 10

Vyklízení domů, bytů. Výkup pozůstalostí. Tel.: 608 10 38 10

Potřebujete peníze?

Vykupujeme a ihned vyplácíme starožitnosti všeho druhu - nábytek, obrazy, hodiny, sklo, porcelán, kov, dřevo, pohlednice, šperky, bižuterie, zbraně, mince, hodinky, známky, odznaky apod.

ANTIČ - Hrašeho 15 (naproti Geodezii), NÁCHOD, TEL. 606 564 930
Výkup i z pozůstalostí, z půdy, i při stěhování.
PO - ČT 9.00 - 16.00



Hrátky na kolečkách

Během prázdnin proběhlo v Náchodě několik turnusů příměstských táborů Hrátky na kolečkách. Zúčastnilo se jich přes 160 dětí. Za pomoc a podporu děkujeme všem rodičům a především sponzorům - firmám Boltjes International, sp.s.r.o., Č. Kostelec, Hračky Pompo - Koleta, Hronov, Albi, Č. Kostelec, Panda Frost, sp.s.r.o., Č. Kostelec, Navita, a.s., Č. Kostelec. Za prima atmosféru a hladký průběh bez úrazů a bez problémů děkují instruktorům Martinovi Hlaváčkoví, Michaele Stiburkové, Kateřině Šedivkové a Zuzaně Vojtěchové. Těšíme se na děti i příští léto.

JP

Chlapce neposílala do školy

Chvilku před začátkem dalšího školního roku, policisté z Obvodního oddělení v Červeném Kostelci dokončují prověřování záškoláctví ve školním roce 2015/2016. Jak zjistili, nyní šestnáctiletý hoch, jako žák jedné z okolních základních škol v loňském roce nasbíral 194 zameškaných hodin. A zdá se, že na téměř polovinu z nich hoch nebude mít řádné omluvenky.

Podle provedeného šetření si prý dokonce chlapec některé omluvenky psal sám. Jenže protože za náležitou docházku odpovídají v první řadě rodiče, policisté si posvětili na jejich přístup k synovu vzdělávání. Ve zkráceném přípravném řízení sdělili jeho matce, s níž hoch žije ve společné domácnosti, podezření ze spáchání přečinu ohrožení výchovy dítěte s možným až dvouletým trestem odnětím svobody. (EP)

Z elektrárny rozhledna

Tubus bývalé větrné elektrárny v Novém Hrádku se stane zajímavou rozhlednou. Nástupní místo na rozhlednu bude navíc netradičně přístupné pomocí visuté lávky. Výška rozhledny bude 30 metrů.

Na burčák do kláštera

V areálu Benediktinského kláštera v Broumově budou 16. září znít nejen modlitby, ale i přípitky. Zaslouží se o to Klášterní burčáko(vino)braní. Vstup je zdarma, nápoje dodají moravští vinaři a renomované vinotéky.

Kalendář 2018

Anonce kalendářů na rok 2018 je signálem, že rok již ukrájí ze svojí druhé poloviny. S nabídkou kalendářů s lokální tematikou přichází i městys Velké Poříčí. Příštím rokem vás tak může provázet stojací kalendář s motivy Velkého Poříčí na historických pohlednicích. Zvolit můžete také variantu nástěnného kalendáře, které nese název: Velké Poříčí očima výtvarníků. Oba typy kalendářů lze zakoupit na podatelně úřadu městyse.

R O Z V O Z	Rozvážíme obědy	O B Ě D Ů
	Jídlna – Milýnská 191, Náchod	
	– pro firmy, provozovny, prodejny i občany	
	ČESKÁ KLASIKA	
	od 54,-Kč (i na stravenky)	
	ROZVOZ ZDARMA	
	Vhodné pro důchodce a matky na MD	
	Trasa: Náchod, Nové Město n.M., Česká Skalice, Hronov, Červený Kostelec	
	Tel.: 728 386 034	

SLEVA

20%

PRO RODINY

min. 2 osoby

AQUA PARK

Kudowa-Zdrój

tel. 0048 74 866 45 02

platnost do 30. 11. 2017 r.



I květiny chtějí na konci léta svůj pitný režim. A když je to vysoko, musí pomoci technika. Na snímku „zalévání“ květin zdobících podloubí na centrálním náměstí v Novém Městě nad Metují – v režii tamních technických služeb.

Foto echo

TO JE JERUZALÉM

Výstava fotografií Jeruzalém Robina Böhnische ve Vile Čerych.

Čtyřicet snímků. Jedno město, rozmanitý život a různá náboženská vyznání. To je Jeruzalém, hlavní město Izraele, nedělitelné

a věčné, jak ho svým fotoaparátem zachytil politik Robin Böhnisch, který své snímky vystaví ve vile Čerych od 8. září.

pondělí - pátek 11. - 15. září / 13:00-15:00 hodin (sobota a neděle zavřeno)

Pátrání v židovské historii Náchoda

V roce 1992 byly na nedůstojném místě v ulici Českých bratří v Náchodě nalezeny židovské náhrobky (cca 10 kusů) pocházející z blízkého tzv. starého židovského hřbitova. Umístěny byly na pietním místě tzv. nového židovského hřbitova ve Starém Městě. Kronikářka města Náchoda paní Alena Čtvrtečková se nyní ve spolupráci se Židovskou obcí v Praze snaží zajistit překlad hebrejských textů na náhrobkách. Město Náchod z toho důvodu nechalo vytvořit kolekci fotografií s vysokým rozlišením, které by ulehčily překladatelům práci. Rozluštění nápisů bude cenným

příspěvkem k poznání židovské historie Náchoda. Foto město Náchod



„Na Bojišti“ se bojovalo za záchranu kočky Mařeny

Na zdejší poměry velmi raritní výjezd absolvovali českoskaličtí dobrovolní hasiči. Záchrana z výšky se totiž v České Skalici nekoná příliš často. Výjezdová jednotka SDH Česká Skalice jela k restauraci Na Bojišti na „záchranu z výšky“. To ještě netušili, že půjde o záchranu kočičky, která po brečtanu vylezla až pod střechu hospody a bála se slézt dolů. Hasiče na místě přivítalo hlasité mňoukání a osazenstvo restaurace. Najít vystresované zvíře v hustém porostu brečtanu nebylo vůbec jednoduché. Naštěstí černé kočičce

doslova svítily žluté oči a také o sobě dávala hlasitě vědět. Evidentně narážala, proto hasiči nasadili všechny schopnosti, aby se k čičině dostali. Když už to vypadalo beznadějně, tak se to na třetí přemístění žebříku podařilo. Bojácna kočka Mařena se bránila, ale nakonec byla ráda, že se dostala do klece, na kterou je zvyklá. Zásahu se naštěstí zúčastnil člen JSDH, který se zabývá stromolezectvím a rizikovým kácením, takže je na práci ve výšce a nějaký ten škrabanec zvyklý. Jan Holý, web ČS, (redakčně upraveno)

SPOJOVACÍ MATERIÁL - NOVÁ PRODEJNA

spojujete? kotvíte? šroubujete? vrtáte?
navštivte RivCo Náchod, s.r.o. - 20 let v Náchodě

Náchod, Volovnice 333 – naproti Kalíšku
rivco@cmail.cz 491 421 550, 604 233 900

www.rivco.cz

po – pá 7 – 17 hod so 8 – 11 hod

slevy pro řemeslníky – rozvoz v okolí zdarma



Pronajmeme nebytový prostor



o celkové výměře 34,80 m²
v centru Náchoda
- 2 samostatné místnosti
+ sociální zařízení.
Měsíční nájem Kč 4 tisíce
+ Kč 1 tisíc za služby /teplo, voda, odpady/.
Info 733 131 189

SPOJOVACÍ A UPEVNŮVACÍ MATERIÁL

NOVOTNÝ s.r.o.

Tel./fax: 491 427 943

E-mail: novotny@grafitto.cz

www.sroubbynovotny.cz

maloprodej ▫ velkoprodej ▫ množstevní slevy



Po-Pá 7 – 17 hod.
So 8 – 11 hod.

Areál Řemeslnického centra
Na Hamrech 874, Náchod



Škola bruslení je opět tady!!!

Srdčně zveme všechny zájemce o bruslení na ledě, aby neváhali a přihlásili se včas do naší školy. Bruslíme od 3. září každou neděli od 9:45 na Zimním stadionu v Náchodě. Máme připraveny nové hry na ledě pro děti a letos otevíráme i výuku základů bruslení pro dospělé. Přihlášky a další informace najdete na našich stránkách www.brusleniskola.cz nebo na mobilu 733 508 392. Bruslíme pro radost !!! Těší se na vás trenérský tým

Gratulace



Dne 13. 9. 2017 oslaví

Manželé Marie a Vratislav Vondřejcovi

z Teplic nad Metují 65 let společného života.

Do dalších let hodně spokojenosti a zdraví přeji dcery s rodinami



Blahopřání

Dne 7. září 2017 oslavili

pan a paní Emanuel a Marie Drašnarovi

ze Šonova u Nového Města nad Metují

60 let společného života ve šťastném manželství.

Všechno nejlepší přeji

děti Petr, Marie a Pavel s rodinami



HLEDAJÍ DOMOV



MÍŠA - 4letá ovčanda. Je hravá, milá, mazlivá. Vhodná k domku se zahrádkou.



JONATÁN - asi 4letý pejsek, který opět nikomu nechybí, přitom je to mazel. Je moc hodný a milý. Má rád děti.

Městský útulek Broumov, Jana Slováková 721 543 498

STAVEBNÍ BYTOVÉ DRUŽSTVO
NÁCHODKOMPLEXNÍ
SPRÁVA

- pro společenství vlastníků jednotek vč. ekonomiky (účetnictví)

SBD Náchod, Parkány 311, 547 01 Náchod www.sbdnachod.cz

Saviotechnics

Saviotechnics s.r.o.

Červený Kostelec

Lhota za Červeným Kostelcem 261

PŘIJME NA BRIGÁDU**DŮCHODCE****ŽENY NA MATEŘSKÉ****DOVOLENÉ**

na jednoduché strojírenské práce

Nástup možný ihned

kontakt:

telefon: 775 069 325

e-mail:

jarmila.krivdova@saviotechnics.com

POZOR, POZOR!!!

Dne 10. 9. 2017 v pořadí

„CHCETE MĚ?“ na ČT 2,

budou nabízení pejsci

z Psiho domova v Lukavici.

Dívejte se, zda Vás některý

neosloví a pokud ano,

volejte 608 524 973

a můžete po domluvě hned

si pro něho přijet.

Cimrman v Dřevníku

Divadlo Jára Cimrmana uvede v Broumově populární divadelní kus „Záskok“. Představení se uskuteční v sále Dřevník 22. září v 18 hodin. Jak upozorňuje zvací plakát, platící diváci budou na představení vpuštění zdarma!

Svatováclavská pouť

V termínu od 20. do 24. září se na jaroměřském náměstí uskuteční tradiční Svatováclavská pouť. Čekají na vás nejen atrakce, ale i bohatý stánkový prodej. Na sobotu 23. září je rovněž plánován i ohňostroj.

Malby a kresby

Výstava Spolku neprofesionálních výtvarníků Nové Město nad Metují se pod názvem Malby a kresby bude konat v prostorách Městské knihovny v Novém Městě nad Metují. Konkrétně se bude jednat o Komenského sál této knihovny. Zbývá jen dodat, kdy zde můžete Malby a kresby vidět – od 7. 9. do 24. 11.

DÍVKAECHO



SANDRA

Foto Marek Dvorský
mdv47@seznam.cz

Citrusáři vystavovali

Pod patronátem Citrusářů Broumov se v nedávné době uskutečnila v Polici nad Metují výstava citrusů. Součástí akce byla i soutěž o nejsympatičtější rostlinku, ve které zlatou příčku obsadila Fortunela Japonika. Stříbro si z Police odváží Budhova ruka, bronz patří druhu King. Organizaci výstavy již tradičně zvládali manželé Draboňovi. A chodí citrusáři do obchodů kupovat pomeranče, mandarinky atd.? „Ne, v tomto směru nám spotřeba citrusů v domácnosti pokryje náš dlouhletý koníček“, říká s úsměvem Vlasta Draboňovská. Foto archiv mD

Lidský charakter
pomocí zvířecích motivů

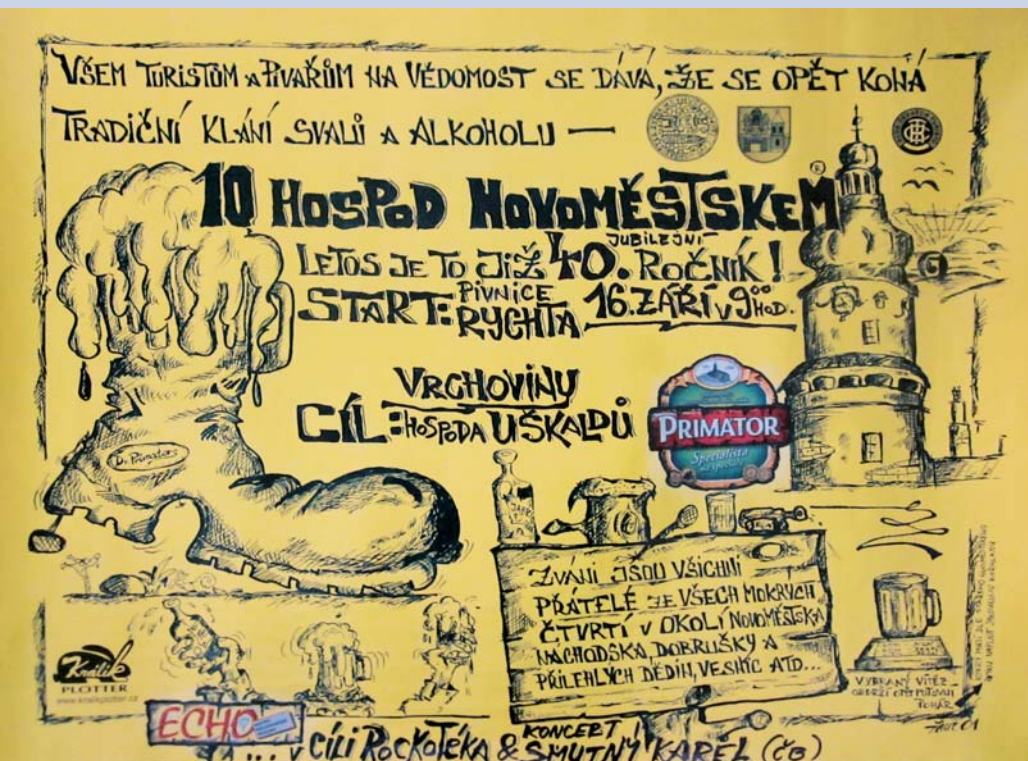
Městské muzeum v Jaroměři pro vás chystá zajímavou výstavu obrazů. Jedná se o práce Terezy Zachové – studentky Akademie výtvarného umění v Praze. Výstava má název „První“ a jejím obsahem je zejména úsilí autorky o zachycení lidského charakteru pomocí zvířecích motivů. Prezentace bude otevřena v prostředí jaroměřského Wenkeova domu od 14. září do 5. října t.r.

Mraky nad městem

V Novém Městě nad Metují se můžete potěšit uměleckým zážitkem nad pracemi žáků tamní Základní umělecké školy Bedřicha Smetany. Výstava s názvem Mraky nad městem je umístěna až do 30. září ve sklepení Spolkového domu na Husově náměstí.

Jubilejní 40. ročník pochodu 10 hospod Novoměstskem 16. září 2017

Ačkoliv je to až neuvěřitelné - je to tak! Pochod za turistikou a pivem, jehož počátky se datují již od roku 1978, se letos půjde již po 40cáté...Start účastníků je tradičně v 9.00 hodin z pivnice Rychta v Novém Městě nad Metují. Vzhledem k tomu, že se letos počítá s rekordní účastí, proběhne v 10 hodin společné focení všech letošních účastníků. Proto chceme požádat zúčastněné, aby posečkali po prezentaci do 10té hodiny, kdy focení proběhne. Buďte na startu všichni včas, aby se pro každého stihlo načepovat pro focení pivo. Tímto aktem chceme vytvořit minimálně krajský rekord - **připíjení si hromadně pivem Primátor**. Předem děkujeme a těším se...



smart. půjčka

STAČÍ ZAVOLAT

AŽ 70.000 Kč

- HOTOVOST AŽ DO DOMU
- NA 13 A 16 MĚSÍCŮ
- MĚSÍČNÍ SPLÁTKY

840 111 177

WWW.SMARTPUJCKA.CZ

MARCO NÁBYTEK

Specialista na čalouněný nábytek

- sedací soupravy
- postele
- jídelní stoly a židle
- obývací stěny
- šatní skříně

matrace DŘEVOČAL **blanar** **ČESKÝ VÝROBK**

www.MARCONABYTEK.cz

Kladská 106, Náchod 547 01